





太宗皇帝實錄

永樂十八年春正月庚子朔

上御奉天殿受朝賀大宴文武群臣及四夷朝使

辛丑

改四川布政司右叅政房安於交趾布政司

癸卯

賜八答黑商等處使臣滿刺馬黑麻等宴交阻

賊良師魯范公擲等聚衆作亂總兵官李彬追至

石室縣與戰師魯敗走斬其偽副衛將軍良獲等

百五十餘人時公擲在威蠻州聞之以其衆走快

州而交趾都指揮孫霖亦破賊於嘉林州善才縣  
殺賊將范沉等生禽賊首黎行清化賊黎利聚眾  
立柵於磊江都指揮徐諒率兵攻破之利遁走  
乙巳享

太廟

命皇太子行禮 緣海諸衛奏有倭寇三百餘人船  
十餘艘於金鄉福寧及井門程溪等處登岸殺掠  
復來南行勅遼東總兵官廣寧伯劉榮及山東浙  
江福建濱海諸衛嚴兵為備賊至則相機勦捕  
入 疊州升朶等九族頭目哈卜等未歸請授職三年

一貢從之命哈卜為千戶餘為百戶各賜誥勅冠  
帶衣幣 鎮真河等處女直野人兀令哥等來朝  
命兀令哥為建州衛副千戶木即哈為百戶

丙午

以將祀南郊百官受誓戒于文華殿

丁巳申

穩克河野人乞松哈來歸命為副千戶令居喜樂  
溫河衛加以賜賚

己酉大祀

天地于南郊

皇太子代行禮畢遣太常寺丞張林泉復命

庚戌

陞行人司行人楚鑑為山西按察司僉事

癸丑立春

上御奉天殿群臣行禮賜宴

甲寅

上諭行在兵部臣曰將軍百戶二十四人宿衛歲久宜簡其年及六十者陞之於是徐諒為陝西都指揮僉事左岱為陝西行都司都指揮僉事趙瑛為山西都指揮僉事陳榮為山西行都司都指揮

僉事

元宵節觀燈賜文武群臣宴及節鈔有差

戊午

肅王橫訃聞

上輟視朝三日賜祭謚曰莊命有司治喪葬王

太祖高皇帝第十三子母妃邵氏性謹厚好文學洪

武十八年封漢王二十五年改封肅王二十八年

之國甘肅王居國能安靖循理云

己未

和寧王阿魯台及也先土干遣使臣都督恰木丁等貢馬九百匹各賜鈔及文綺繖衣并給馬直

晉恭王妃謝氏薨訃聞遣官賜祭命有司治喪塋  
左左軍都督僉事何濟卒濟鳳陽五河人父壽貴  
州州衛指揮僉事

上舉兵靖難壽以全城歸附陞都指揮僉事再陞北  
平都指揮同知濟年十八九隨父應行陣以功授  
會州衛指揮僉事未幾陞本衛指揮同知父卒襲  
都指揮同知內難平陞左軍都督僉事至是卒遣  
官賜祭命有司治喪塋贈有加

甲子

福建漳州府龍溪縣掌縣事知州劉孟雍卒孟雍

江西南昌人以賢良擢龍溪知縣縣與潮接境山  
谷崑阻存陳永定者負險為寇鈔掠傍縣累歲不  
能制孟雍至以計掩捕之先是烏邑者多貪闇不  
職吏黃緣為奸徭役不均民富者幸免貧者不  
勝其困多竄徙孟雍履其戶之虛實而等差其役  
流民間者相率來歸勸農務耕禁淫祠寬刑罰衛  
善抑姦邑以大治秩滿陞安州知州龍溪民相率  
奏乞留之授知州取還治龍溪至是卒

己丑

命平江伯陳瑄充總兵官率領舟師漕運糧儲往赴

北京  
閏正月庚午朔

祭酒

賜和寧王阿魯台等使臣都督哈木丁都指揮曲列歹指揮脫可麻丁哈塞衛回回正使格失等宴

甲戌

建州毛憐二衛指揮李顯忠孟可帖木兒等奏奏冬衛千百戶請陞除指揮等職

上以無功不許仍賜勅戒諭而賜其未者鈔幣遣還夜有星如碗大赤色无燭地起自居宿正南行

至近濁

丙子

上命行在翰林院李士蕪右春坊右庶子楊崇翰林院李士蕪右春坊右諭德金如攷並為文淵閣大

丁丑

女直頭目完者帖木兒來朝貢馬

戊寅

甘肅總兵官都督費墩奏涼州有遺棄閒田宜令軍士耕種以備儲積從之

已卯

四川松潘番僧遠丹監奏等未朝貢馬置設北京  
武清小直沽及滄州長蘆批驗鹽引所各置大使  
一員

庚辰

改北京行太僕寺丞李耿為光祿寺丞山東按察  
司僉事錢遂志於陝西按察司權人材馬麟為湖  
廣左布政使盛熙為江西左布政使趙瑛為右叅  
議俞景周為山東左布政使周克敬為廣西右布  
政使孫豫為山西右布政使金恕為右叅議江閩

馬河南右布政使艾瑛浙江右布政使陳吳衡為陝

西左叅政陸勉為四川左叅政楊敬為福建右叅

政李泰為廣東右叅政開平備禦成安侯郭亮

言糧餉不給請令所司於京倉運三萬石儲開平

以備軍儲從之

辛未

夜有星如盞大青白色有光起白太尊旁行至四

游氣

癸未

日上生背氣一道青赤色同時生重半暈左右珥

皆帶赤黃色有白虹貫兩珥隨生瑞氣一道黃白色  
乙酉

順天府固安縣民王普順以妖言伏誅夜月食

丙戌

改鴻臚寺右寺丞范寧為尚寶司丞

丁亥

給綬襲封恭寧侯陳瑜永康侯徐安應成伯孫

誥命

己丑

勅交趾總兵官豐城侯李彬日朕命爾撫綏一方蓋

欲軍民各安其所而致盜賊紛紛將何以追責今

調雲南四十等處官軍益爾宜盡心殫慮早滅此

賊若玩時愒日致賊益滋在於國典必亦難恕

庚寅

陞錦衣衛指揮使費瑾為陝西都指揮僉事

辛卯

交趾總兵官豐城侯李彬列奏都指揮劉震于瓚

吳興前敗績之罪及為事都指揮陳濬禦寇之績

上命械震等三人赴闕而宥濬罪俾復職

癸巳

夜有星如碗大青白色尾跡有光起自中台西北  
行至近濁三八北關山官部罪罪罪罪  
乙未許州進白兔  
戊戌

韃官指揮僉事拜住與其子阿失失來朝奏願居  
京師陞為指揮同知賜予如例

○二月己亥朔

甲辰

以安王薨無嗣革其長史司衙門

丁未

遣官釋奠孔子先師

戊申祭

太社

太稷

命皇太子行禮

遣官祭先農

己酉

山東蒲臺縣妖婦唐賽兒作亂賽兒縣民林三妻  
少好佛誦經自稱佛母詭言能知前後成敗事又

云能剪紙為人馬相戰鬪往來益都諸城安丘莒州即墨壽光諸州縣扇誘愚民於是奸人劉信劉俊丁谷剛賓鴻徐輝王宣白拜兒郝允中高羊兒蘭復昇張思名董彥臯等各率衆從之擁衆五百餘人據益都卸石柵寨遂劫掠鄉村驅脅良善青州指揮高鳳領兵捕之賊夜乘間衝擊官兵潰散鳳等皆陷都司布政司按察司以聞遣人馳驛招撫之

辛亥

趙府右長史董子莊卒子莊名瑛江西樂安縣人

博學有操行洪武

壬子

舉鄉貢免會試除雲南學官後用薦擢廣東茂名知縣和易近民不為赫赫立名譽而民戴其惠永樂中與脩大典陞北京國子監司業嚴重善教導再陞趙王府右長史恭勤小心隨事匡正不為苟容王時所行屢愆禮度

上輒以責長史子莊百挫不変而執守愈堅至是當陪祀國子學莊夙興嚴冠衣齋室端坐而卒

乙卯

朝鮮國王李禔遣臣洪敷等貢方物賜鈔及綺帛  
戊午國使洪敷等貢方物賜鈔及綺帛  
貴州烏撒衛指揮僉事蔡禮獻白兔守居庸關  
隆慶衛指揮袁納言車坊東北自荆子村至狼山  
西十七處舊皆隆慶三衛軍守瞭今都督僉事章  
安以其軍備禦興和而以懷來永寧二衛撥軍代  
守迂遠弗便

上命懷來永寧相察守瞭仍令都督僉事章安總督  
已未

勅甘肅總兵官都督費瓖曰今後陝西行都司所

屬軍餘人等有犯<sup>笞</sup>杖流徙遷徙罪者就發本地  
極邊處瞭守烟壘<sup>墩</sup>其為事官以下犯死罪者送京

師陞廣東道監察御史劉安為鴻臚寺右寺丞  
翰林院典籍陳壽為本院檢討平涼府知府何仕  
英為兩淮鹽運使改陝西按察司副使趙於貴州  
按察使司

丙寅

命安遠侯柳昇克總兵官都指揮僉事劉忠為副率  
兵討山東亂寇時妖婦唐賽兒搆恃寨險招諭不  
服故命討之

○三月己巳朔

詔在外軍民夫匠於北京工作者咸復其家而備  
勅總兵官安遠侯柳升曰今命爾領兵捕賊正欲除  
害以安良善須嚴約束士卒毋令剪伐桑柘撒毀  
蘆舍發掘墳塚殺害寡弱剽掠貧富以擾吾民蓋  
國以民為本不能撫循而暴虐之是傷其本宜體  
朕至意

庚午

以王哲為浙江道監察御史哲初由行人任給事  
中坐累謫戍邊至是有薦其才者故復召用之

壬申

勅總兵官安遠侯柳升曰賊屯山寨其衆雖少然蠱  
尾有毒宜加意防慎不可忽易前高鳳輕進致敗  
不戒困之之道但斷其汲道防其走逸晝夜勿怠

癸酉

山東賊首宿鴻等率衆攻安丘知縣張旗縣丞馬  
搗集民丁晝夜拒守

乙亥

直隸沂州衛奏莒州賊董彥臯等聚衆二千餘人

以紅白旗為號縱火行劫莒州千戶孫恭等往招  
撫不服殺其從者勢頗其猖獗已分官軍助守莒  
州

上勅安遠侯柳升分兵勦之

丙子

命工部京師民居近皇城當遷者量給所費擇隙地  
處之浙江海寧等縣言潮水淹沒邊海塘岸二  
千六百六十餘丈延及吳家等堤命有司量起軍  
民修築夜有星如雞子大赤色尾跡有光出天  
西北行入太尊旁

庚辰

行在光祿寺丞高致有罪棄市

辛巳

巡按山東監察御史楊賢等奏鰲山衛千戶周興  
等哨至即墨縣城西南坡夜遇賊焚劫民家輿  
軍政之賊殺傷官軍遂城縱火焚官署倉庫奪  
馬畜財物

上勅總兵官安遠侯柳升曰卸石棚寨之寇乏糧則

因此易為耳聞莒州安立即墨寇猖獗若寨已破  
或圍守已定即移兵赴彼不可以緩是日總兵

官安遠侯柳升回兵至益都圍賊於却石棚寨遣  
旗手衛指揮吳亮招之不應及晚賊耿童見下寨  
乞降云寨中食盡且無水東門舊有汜道見賽等  
議趨此宵遁升即往據之薄暮升慮賊劫營令諸  
軍稍退夜二鼓賊襲官軍營與戰多被殺傷都指  
揮劉忠力戰中流矢死賽兒及劉信等潛遁黎明  
升等始覺分兵追捕獲賊黨劉俊等男婦百餘  
肆人賊墜巖谷死者甚衆而賽兒等竟不獲

癸未

遣鴻臚寺丞李本凌友諒等往諭勒白等百餘寨

寨首日兒等勒白在西南最遠朝貢不通故遣使  
撫諭焉

甲申

行在兵部言各處鎮守官缺於是命都指揮索高  
往薊州李昌往山海吳顯往真定胡貴往宿州王  
傑往揚州徐甫往永平山東都指揮僉事衛青  
大敗賊衆於安丘先是賊首賓鴻等攻安丘知縣  
張祺縣丞馬撫集民夫擄百餘人以死拒戰賊不  
能攻復集莒州即墨之衆男婦合萬餘人併力攻  
城聲言必屠城中人時青備倭海上聞安丘圍急

率千騎晝夜兼行猝到城下奮擊敗之賊收餘衆  
再戰城中人亦鼓譟出擊賊大敗賓鳩遁去殺賊  
二戴千餘人生禽<sup>四</sup>肆千餘人皆斬之而收其<sup>擊</sup>時城  
中已不支使青至稍遲必陷於賊既而安遠侯柳  
升至<sup>青</sup>迎謁升怒其不待已猝出之青不為屈是日  
鰲山衛指揮僉事王真亦可<sup>率</sup>兵百<sup>五</sup>人擊敗賊  
衆於諸城盡戮之各械首惡送京師山東之賊悉  
平

丙戌

上聞唐賽兒等遁降勅切責安遠侯柳升

丁亥

山東都指揮僉事衛青鰲山衛指揮僉事王真捷

陳奏至

上喜賜勅獎諭之陞青山東都司都指揮使真都指  
揮同知仍命具官軍功次來聞將陞賞之

戊子

山東械至賊首劉俊王宣徐輝白拜兒高羊兒蘭  
復昇張思名王住兒楊三張彥祥趙士禮程彥剛  
王仲賢楊道深等皆伏誅餘雖從賊而未登寨拒  
戰者免死編戍交趾其山東布政司儲埏張海叅

政盧信林鍾參議魯光按察使劉本副使王瑀王  
肅僉事王孜劉先林禎張建及賊所發郡縣官吏  
皆以從賊為亂不言誅之  
己丑  
命榮昌伯陳智為左叅將協贊文趾總兵官豐城侯  
李彬勦捕蠻寇  
壬癸巳  
勅總兵官安遠侯柳升具官軍戰沒者姓名來聞用  
恤其家計行至戶部奏廣東崖州言所屬寧遠縣  
山水暴泛衝決田稼漂人民壞廬舍已遣官覈實

其租稅宜蠲免又奏所遣官言踏視民田有不可  
耕者改撥旁近閒田與之耕種皆從之

甲午

勅遼東總兵官廣寧伯劉榮勦殺倭寇之時都指揮  
并領隊官旗曾經力戰者就彼各陞一級退縮者  
不陞務令至公陞具名來聞  
乙未

命陞浙江紹興府通判秦川為通政司右通政改雲  
南按察司僉事龔錕於廣西按察司錕初至京上言  
土民瘼所司劾其過許錦衣衛獄

上嘉其直宥之

丙申

命代王子廣

王遜熒寇

戊戌

行在刑部尚書吳中等劾奏遠侯柳升

山東妖賊唐賽兒等

聖諭諄諄指授方畧升受命不恭不即就道又賜勅

諭以賊徒憑高無水且乏資糧當坐困之勿畱近

功升全不番心及臨賊境又不設備致賊夜斫營

殺傷軍士時都指揮劉忠與升夾攻忠身先軍士

幾破賊壘升忌其成功而不救援致忠力盡而斃

賊遂得間遁去升遣指揮馬貴等追之所遇騷擾

不可勝言升亦不聞及備倭都指揮衛青聞賊圍

安丘急躬率所部兵晝夜兼行遂敗賊衆後三日

升始至反忌青有功而推辱之人臣不忠莫此為

甚請其罪

上曰朕每命將遣師必反覆籌度丁寧告戒俾圖萬

全今升方命失機媚功忌能皆不可宥遂下升于

吏

上以唐賽兒久不獲慮削髮為尼或混處女道士中

上遂命法司凡北京山東境內尼及女道士悉逮至京詰之

太宗皇帝實錄

太宗皇帝實錄  
高永樂拾捌年夏肆月

己亥朔享老嶽嶽新百嶽嶽平嶽嶽真嶽嶽  
太廟命皇太子行禮

命行在刑部侍郎楊勉署山東布政司事福建道監察御史鄧真署山東按察司事一夜有星如鷄子大赤色光燭地出帛度東南行入右旗尾跡炸散  
壬寅

交趾總兵官豐城侯李彬遣都指揮張貴等捕賊黎賊於鎮蠻府廷河縣禽偽龍虎大將軍丁春等

姪領餘黨遁彬自率兵窮搜禽姪及其妻并賊將  
阮餘杜德凌阮如雷等殺獲六百餘人械姪等送  
京師

丙午

永慶府永川縣民蔣泰妻周氏一產三男事聞命

命如例優給

大癸丑

朝鮮國王李禔遣陪臣鄭津等奉表貢方物賀

萬壽聖節賜鈔幣有差

大乙卯

萬壽聖節

上御奉天殿受朝賀大宴文武群臣及四夷朝使

戊午

交趾總兵官豐城侯李彬禽賊首為羅平王范玉

王初敗走復歸東潮州聚眾劫掠卒禽之械送京

師昭化郡主薨訃聞遣官賜祭治喪塋主蜀獻

王弟九女也廣寧伯劉榮卒榮邳州宿遷人初

冒父名隸籍燕山左護衛既受封始復其初名榮

素以驍勇聞從

上舉義攻大寧狗山東戰靈壁渡江至京師為前鋒

果毅善戰所向無敵由百戶累陞至中軍右都督  
永樂八年從上北征破本雅失里之衆於靜虜  
鎮即軍中陞左都督十二年從征瓦剌率所部與  
馬哈木戰下馬持短兵突入其陣殺獲獨多師還  
受厚賞命守遼東訓練士馬守備甚嚴十七年夏  
瞭望倭寇將至率馬步兵置左右翼為伏先以弱  
兵誘之寇長驅而前伏起夾擊自辰達酉寇不能  
支趨匿空堡中榮合兵圍數匝盡覆之僵尸相籍  
斬首千餘級俘其餘衆送京師封廣寧伯至是卒  
追封奉天靖難推誠宣力武臣特進榮祿大夫柱

國廣寧侯謹忠武榮為將馭士卒有紀律明恩信  
於諸夷款塞者綏輯備至既卒人咸思之湖廣  
按察司副使靳義卒義字原禮河南淇縣人洪武  
命中以大學生任北平道監察御史永樂初出按北  
京糾治貪墨決疑獄滯訟皆得其情吏民畏服日  
恒蔬食毫髮無取於下時中書錄事善祥上皇  
皇太子居守北京賜魚尾以旌其廉且語左右曰靳  
義可謂真御史也未幾陞湖廣按察司副使舉正  
按察使吳公悅都指揮王玉奸賊之罪風紀肅然  
及是入覲以疾卒于京

己未八月... 改兵科給事中黃完於工科... 庚申... 暹羅國王三賴波磨刺札的賴遣使臣奈靄納等  
八十人貢方物賜之鈔幣遣中官梅敏等護送還  
國仍賜其玉錦綺紗羅等物... 命行禮部定平山東反賊功賞尚書呂震等議奏管  
隊都指揮人鈔三百錠綠幣四表裏指揮人鈔二  
百錠綠幣三表裏千戶人鈔百六十錠綠幣二表  
裏百戶所鎮撫人鈔百二十錠綠幣一表裏旗甲

以下人鈔百錠絹布有差有功官軍各陞一級隨  
伍有賞無陞陣亡傷殘者優給從之

辛酉... 陞戶部郎中張煥為山東左布政使刑部郎中石

執中為右布政使戶部郎中蘇志高為左叅政禮  
部郎中王方孫為右叅政署山東按察司事監察  
御史鄧真為按察使河南道監察御史謝庸為副  
使刑部主事洪順工科給事中韓璽俱為僉事  
賞平山東反賊都指揮使衛青都指揮同知王真

各鈔四百錠綠幣四表裏其掌隊管隊指揮千百  
戶旗軍殺賊有功俱陞一級各與賞賜隨伍官旗  
軍舍人皆賞陣亡傷故者特加優賂凡官軍千百  
十三人陞者五十九餘賜賚有差

乙丑

改長蘆鹽運司唐鑑於兩淮鹽運司湖廣按察副  
使舒伸誠於貴州按察司黜行在禮部右侍郎吾  
紳為廣東布政司右叅政

丙寅  
雲南大理府雲南縣土官縣丞楊得閔來朝貢馬

賜之鈔幣

太宗皇帝實錄

太宗皇帝實錄

永樂十八年夏五月戊辰朔

辛未

命行在兵部凡使西洋忽魯謨斯等國回還官旗二

次至四次者俱陞一級於是陞龍江左衛指揮使

朱真為大寧都指揮僉事掌龍江衛事水軍右衛

指揮使唐敬為都指揮僉事餘陞如例 夜有星

如城<sup>碗</sup>大赤色光燭地起自壁宿東南行至近濁

壬申

端午節賜文武群臣宴

甲戌時...

置四川石泉縣馬坪口叙州長寧縣鹽水壩江安

縣板橋蘆山縣八步關灌縣蠶崖五巡檢司

乙亥...

命故左軍左都督朱廣子瑛為林羽前衛指揮使

丁丑...

勅交趾總兵官豐城侯李彬曰叛寇諸僚黎利輩三

農文歷等迄今未獲未審兵何時得息民何時得

安宜書夜盡心廣為方略早滅此賊以不負朕之

委任

上懲妖婦唐賽兒誦經扇亂遂命在外有司凡軍民

婦女出家為尼及道姑者悉送京師

辛巳...

爪哇國西王楊惟西沙遣使臣亞烈添祐等占城

國王遣使逋沙怕旦等及雲南水邦宣慰司頭目

不荅罕朶顏等衛頭目幹不見等貢方物賜鈔幣

有差

壬午...

命左軍左都督朱榮充總兵官往遼東整飭兵事嚴

固備禦交趾總兵官豐城侯李彬遣都指揮朱

廣勦捕為開聖既多為昭信侯平章軍國重事譚  
命與邦偽入內檢校平章司徒既嘉偽太師忠烈公  
韋五等悉禽之并獲其妻子為印悉送京師  
癸未

湖廣鎮溪千戶所降禽落堂等寨苗蠻龍南木謂  
等作亂命總兵官都督蕭授討平之宣賜瓜哇國  
使亞烈添祐占城國使連沙怕且雲南木邦軍民  
宣慰使司頭目不荅罕朵顏衛頭目幹不見貼吉  
里地面未官頭目宿宋等宴

丁亥

河南按察司僉事門泰以貪黷誅

庚寅

交趾右叅政侯保率民兵禦賊死之左叅政馮貴  
亦以討賊戰死保真定贊皇人由國子<sup>生</sup>為襄城賴

掄博興三縣知縣有善政初設交趾郡縣擇人撫

治陞保交州府知府又陞交趾右叅政時黃江賊

黎利剽掠郡縣保率民兵築堡於要害禦之賊未攻

保與戰不勝而死貴湖廣武陵人舉進士為兵科

給事中從英國公張輔征交趾總兵督餉克效勞

勤還奏事稱旨陞交趾右叅議提督金銀場陞左

參政能撫輯流民歸附者衆有出兵二千餘人皆  
勁勇耐戰鬪每出擊賊輒有功後中官馬麒等嫉  
之盡奪其土兵及黎利反衆強貴勦捕獨以羸卒  
數百遇賊兵寡賊衆貴力戰而死保為政廉恕貴  
有才畧其死也人皆惜之

甲午與三總兵總兵前等如外等文如平賊入無

行在都察都院右副都御史王彰言南陽當北要  
衝宜選都指揮一員鎮守於是命都指揮僉事莊

興為河南都指揮僉事掌南陽衛事

丁酉

遣官祭中雷

太宗皇帝實錄

大明太宗皇帝實錄

永樂十八年夏六月戊戌朔朝鮮國王李禔遣陪

臣南暉等貢馬及方物賜之鈔幣

命俞詢為旗手衛指揮使詢故交趾都指揮同知

琪之子初琪為府軍後衛指揮僉事陞四川都指

揮同知從征交趾留掌都司事以疾卒詢應襲指

揮僉事

上念琪歿于外特命為指揮使

上辛丑

頒孝順事實書于文武群臣及兩京國子監天下

學校先是賈書古文法報百及西京國古遺天下  
上命翰林儒臣輯錄古今載籍所紀孝順之事可以  
垂教者為書每事為一節  
上親製論斷及詩名孝順事實又親製序冠之序曰  
朕惟天經地義莫尊乎親降衷秉彝莫先於孝故  
孝者百行之本為善之原大足以動天地感鬼神  
微足以化強暴格鳥獸享草木是皆出于天理民  
彝之自然非有所矯揉而為之者也然自古帝王  
公卿下及民庶孝行見稱於當時有傳於後世者  
不可殫紀徃徃散見篇籍朕嘗命侍臣歷考史傳

諸書所載孝行卓然可述者得二百七十復各為  
之論斷并系以詩次為十卷名為孝順事實俾觀  
者屬目之頃可以盡得其為孝之道油然而興其愛  
親之心歡然盡其為子之職則人倫明風俗美豈  
不有裨于世教者乎尚慮聞見之不廣采輯之未  
備致有滄海遺珠之嘆後之君子苟能體朕是心  
廣搜博采以續夫是編之作則於天下後世深有  
賴焉  
丙午  
夜北京地震

己酉京外

廣東布政司右布政陳誠為右叅政命同中官郭敬等使哈烈諸國時哈烈撒馬兒罕八答黑商于闐諸國皆遣使貢馬故遣誠等齎勅各賜綵幣等物

乙卯

雲南曲靖軍民府亦佐縣故土官知縣沙舊子沙

存樂甸長官司長官刀談來朝貢馬

丙辰

召鎮荊州都指揮梁高永平都指揮徐甫還鎮山

大阻海

命都指揮李昌掌山海衛事

己未

夜有星如鷄子大赤色有光出西南雲中流丈餘發光如盞大西南行至雲中尾跡後散

辛酉

廣東電白縣佛子等山猿首黃滿山等六十八人來朝貢降香諸物賜鈔幣遣歸

壬戌

召陝西都指揮僉事馬麟赴京侍衛于錦衣衛給

月俸西夜有星如盞大赤色光燭地出天津西南  
行入河鼓尾跡後散

癸丑新音諸時諸儀諸事

夜月犯井宿東扇南第一星

辛酉

癸丑新音諸時諸儀諸事

身背星以歲十大赤色光燭地出天津西南

辛酉

命諸部野李昌掌山

大明太宗皇帝實錄

大明太宗皇帝實錄

永樂十八年秋七月丁卯朔享

太廟命

皇太子行禮 遣官祭歷代帝王陵寢

庚午

遣指揮徐晟賚勅賜阿魯台等綵幣併送其使臣  
都督恰木丁等還

壬申

中軍都督府右都督夏貴卒貴初名曲倫台應昌  
人馬燕山左護衛指揮僉事從定內亂難以功陞

山西都指揮同知後陞中軍右都督王哈刺把都  
兒者宛平人也初為百戶累從征由前古  
上征伐積功至中軍都督僉事至是亦卒訃聞俱賜  
祭賻恤有加

乙亥 黔國公沐晟來朝進白鹿

皇 丙子

大 貴妃王氏薨妃有賢德事

上 及

仁孝皇后恭謹始終處宮闈之內肅雍有禮藹然和

厚綜理庶事絲毫不紊甚為

上所重

上晚年有疾間或急怒宮人懼妃委曲調護蓋自  
皇太子親王公主以下皆倚賴焉至是以疾薨

上 慟悼之輟視朝五日賜祭謚昭獻

命 喪葬悉如洪武中成穆貴妃故事

大 辛巳

賑 四川萬縣飢民四百三十八戶給糧千一百三

十 四石

丙 戌

湖廣衡州府同知方素易卒素易江西樂平人洪武中為盱眙縣知縣廉直平恕於義勇為無所畏避吏民戴之

太祖皇帝特遣使賫璽書勞以上尊及丁母憂者民伏闕奏乞復任從之後陞浙江金華府知府治行益著永樂初生累謫戍興州未幾驛召至京以左政奉命諭交趾叛寇陳季擴却所遺黃金二百兩白金三百兩還奏稱旨賜以楮幣復奉命往思州廉察田宗鼎黃禧罪狀悉得其實還除湖廣衡州府同知往捕桂陽州峒寇龍卯銘衆詭言卯銘已

死于兵素易不信已而果獲送京師有鋪卒訐年老惟一子今為虎所噬素易為文檄山神明日虎死道側後有告衡州民匿谷庶人穗貨財不首官者吏併劫素易不舉坐是死獄中人多惜之

命興安伯徐<sup>壽</sup>後軍都督僉事吳成領馬軍三百人往開平備禦

戊子

朝鮮國王李禔遣陪臣柳晔等進箋貢方物賀皇太子千秋節

皇已丑  
皇太子千秋節免賀禮  
夜木星犯天鐸西北星

庚寅

旦壽星見  
鎮守大同都督總兵官劉鑑言大同  
左右等衛倉糧支給將盡宜募商關中鹽糧以備  
邊用下行在戶部議尚書夏原吉等議河東鹽每  
引米三斗伍升淮浙鹽每引四斗俱令于大同輸  
納不次支給從之  
申午  
行在禮部言四川崇慶州民趙化保妻姜氏一產

大三男

命循例給米鈔

乙未

復都指揮劉清官清先坐事謫戍遼東立功至是  
宥而復之  
夜有星如盞大青白色尾跡有光出  
文昌東北行至近濁後二小星隨之

丙申

命劉忠為羽林前衛指揮使忠父得先任指揮同知  
從征有功陞山西都指揮同知卒忠應襲指揮同  
知特命襲指揮使

命故掌錦衣衛事都指揮僉事劉忠子吳聚為本衛

指揮使食祿不視事

命故掌錦衣衛事都指揮僉事劉忠子吳聚為本衛

指揮使食祿不視事

命故掌錦衣衛事都指揮僉事劉忠子吳聚為本衛

指揮使食祿不視事

命故掌錦衣衛事都指揮僉事劉忠子吳聚為本衛

大明太宗皇帝實錄

永樂十八年八月丁酉朔日有食之 是日遣官

釋奠先師孔子廟陝西都指揮僉事費瑾為都

指揮使

戊戌祭於闕里孔子本宮 是日遣官

太社 是日遣官

太稷命 是日遣官

皇太子行禮

命故掌錦衣衛事都指揮僉事劉忠子吳聚為本衛

指揮使食祿不視事

命故掌錦衣衛事都指揮僉事劉忠子吳聚為本衛

庚子

命夜木星犯天鐔東北星

皇壬寅

北京鄉試奏請考試官

上命左春坊左中允兼行在翰林院侍講鄒緝侍講

王英考試賜宴于本部 是日應天府落請考試

官

皇太子命翰林脩撰張伯穎左春坊右贊善兼翰林

院編脩陳仲完考試賜宴于本府

大丁未

命

皇太子祭太歲風雲雷雨嶽鎮海瀆山川等神遣官

祭旗纛

戊申

修

孝陵殿 永壽王尚 虹薨訃聞輟視朝一日遣官賜

祭謚懷簡命有司治喪尚 虹秦愍王第五子也

己酉

晉王濟熿第五子生賜名送壇

癸丑

夜有星如彈丸大赤色尾跡有光出候星旁行丈餘發光如蓋大西南行入建星尾跡炸散後四小星隨之

乙卯

蘇祿國王麻哈刺托葛刺麻丁遣陪臣奉表貢方物賜鈔幣遣還

辛酉

設山東齊河縣晏城驛平原縣桃園驛

皇乙丑

命夜星犯心宿後星

大明太宗文皇帝實錄

大明太宗文皇帝實錄

永樂十八年秋九月丙寅朔

夜有星如鷄子大青白色有光出紫微兩蕃內正

北行至近濁

丁卯

擢揚州府學教授蘭從善青州府學教授林長楸

寶鷄縣教諭徐永達俱為翰林院編修甘泉縣學

教諭張昱東阿縣學教諭韓岫永年縣學教諭劉

順俱為國子監博士同吏科給事中陳山侍

皇太孫讀書陞建寧府知府劉敬為貴州布政司右

皇參政山西按察司僉事孫純為右參議江西道監察御史李琳為福建按察司副使

己巳新皇東回銀學塔倫轉吐平平德魯德倫

北京宮殿將行成在欽天監言明年正月初一日上吉宜御新殿受朝遂遣行在戶部尚書夏原吉齋勅召

皇太子全道途從容而行期十二月終至北京原吉

陛辭賜鈔二百錠行在尚寶司丞范寧以罪謫交

陞充吏

大壬申

遣定國公徐景昌督修

皇陵殿宇

甲戌

重陽節賜文武群臣宴由通政司左通政丘福言

浙江仁和海寧二縣今年夏秋霖雨風潮壞長隆

等堤淪于海者千五百餘丈東岸赭山巖門山蜀

山故有海道近皆淤塞故西岸潮勢愈猛為患滋

大乞以軍民脩築從之夜有星<sup>如</sup>鷄子大青白色

尾跡有光出霹靂東南行入天倉尾跡炸散

乙亥

遣中官侯顯使招納撲兒國時榜葛刺國王言招  
納撲兒國王亦不刺金數以兵撓其境故遣顯等  
齎勅諭之俾相輯睦各境土因賜之絲幣并賜所  
過金剛寶座之地酋長絲幣設大通關提舉司  
置官如南京龍江提舉司專造舟艦  
戊寅  
滿刺加國王母幹散子的兒沙遣使段麻刺什的  
蘇門答國王宰奴里阿必丁遣第馬哈木沐等等  
貢方物皆賜鈔紵絲紗羅金織文綺襲衣遣還  
是日行在戶部尚書夏原吉齎勅至南京

皇太子宴原吉于文華殿賜白金五十兩及絲幣鞍

馬

辛巳造

徐王祭器

乙酉

韃靼哈札脫歡慶不干迺馬邊等來歸奏願居京

師命哈札為千戶脫歡為副千戶慶不干迺馬

等為百戶賜予如例通政司通政使賀銀台州

臨海人洪武中為桃源縣學教諭用荐陞宛平縣

知縣

上起義靖難銀率縣僚吏給兵士芻餉永樂二年陞  
通政司右叅議九年陞工部右侍郎即坐事降工部  
營繕主事十七年陞通政司使銀初闕廡譽及為侍  
郎坐累籍沒其貲甚厚後復官遂改行其卒也家  
具蕭然

丙戌

夜有二星如鷄子大其一青白色尾跡有光出天  
津南行至游氣其一赤色尾跡有光出內階西行  
入閣道

丁亥

壬命行在禮部自明年正月初一日始正北京為京  
師不稱行在各衙門印有行在字者悉送印綬監  
令預遣人取南京衙門皆加南京二字別鑄印遣  
人齎給

戊子

夜月犯軒轅右角星

乙未

山東青州府諸城縣進龍馬縣民嘗有牝馬牧於  
海濱者一日雲霧晦冥有物蜿蜒與馬接至是產  
駒麟臆肉髮體具龍文其色青蒼蓋龍馬云

御製

每歲者一日... 萬壽無疆

山東青州府... 萬壽無疆

山東青州府... 萬壽無疆

山東青州府... 萬壽無疆

文

山東青州府... 萬壽無疆

山東青州府... 萬壽無疆

山東青州府... 萬壽無疆

大明太宗文皇帝實錄 五月... 萬壽無疆

大明太宗文皇帝實錄

永樂十八年冬十月丙申朔享

太廟

命皇太子行禮

丁酉

榜葛刺國頭目者刺里丁遣使賽亦得馬哈麻等

貢名馬賜之鈔幣

庚子

勅召周王橐以明年二月至京先是河南中護衛軍

丁俺三等屢告橐謀不軌

上未之信遣人詢察非妄故有是命夜有星如鷄子  
大赤色尾跡有光出五車西北行入上台

乙巳

擢灤縣縣丞張黻為中書舍人 古麻刺朗國王  
幹刺義亦敦奔率妻子陪臣隨太監張謙來朝上  
表貢方物

命禮部宴之賚如蘇祿國王

己酉

金堂郡主薨訃聞賜祭遣官治喪葬主蜀獻王第  
八女也 夜月犯畢宿星

壬子

皇太子薨南京

乙卯

湖廣辰州府同知劉叔苾卒叔苾廬陵人博學有  
文外何易而內廉介初為沅陵知縣以愛民為務  
政勤綏撫縣介溪峒先是民多困徭役竄山谷叔  
苾至計其丁費而役之加以撫綏民悅流徙者悉  
歸復業有爭訟不治以法為開諭再三心服而後  
遣之官市物於民未嘗急索民得從容應命而免  
於價踊之患陞北京刑部員外郎時置刑部未久

且兵饑相仍之後庶務叢脞而工曹尤甚凡中外  
造作材物率取其焉董作役者皆中官氣勢不可  
近六曹官往往被箠擊叔慈以廉勤獨見禮有事  
或慈言不可輒已召修永樂大典為副總裁其去  
沅陵六年矣沅陵民累累陳乞還叔慈遂陞辰州  
府同知一州七邑之民得叔慈如得父母及建北  
京宮殿率郡民就役歲餘卒於北京郡民在役者  
皆悲慕之其殮祭役滿而歸相率載其喪葬辰州  
皇叔慈存心厚復臨事果處人誠居官益多惠政云

丙辰

古麻刺朗國王幹刺義亦敦奔言雖為國中所推  
然未受朝命幸賜之詔即其舊號封之給印誥冠  
帶儀仗鞍馬文綺紗羅金織襲衣賜王妃冠服及  
其陪臣等各賜綵幣表裏有差是日

皇太子過滁州登瑯琊山指示學士楊士奇曰此醉  
翁亭故址也因歎歐陽修立朝正言不場得今人  
知愛其文而知其忠者鮮矣蓋皇太子為文章尤善修每曰三代以下文人獨修有  
雍容和平氣象尤愛其奏議切直常命刊修文以  
賜群臣且諭之曰修之賢非止於文卿等當考其

所以事君者而勉之

庚申年平唐魯公

交趾總兵官豐城侯李彬交遣州後衛指揮使方

政追賊黎利遇<sup>於</sup>老撾忙心河敗之利遁走

壬戌

命都指揮僉事馮興鎮定州崔聚守紫荆關指揮使

何虎掌定州衛事俱賜鈔六十錠

癸亥

露甘降

孝陵松栢

皇太孫採薦

宗廟遣人表獻

大明太宗文皇帝實錄

大明太宗文皇帝實錄

永樂十八年冬十一月乙丑朔

欽天監進永樂十九年大統曆

上御奉天殿受之頒賜諸王及文武群臣署中都留  
守司事都指揮同知張禮卒禮廬州巢縣人父名  
長安衛百戶名老禮代之洪武中陞遵化衛千戶  
從

上平內難累陞山西都指揮同知己而命署中都留  
守司事在任十有六年軍律嚴明人皆畏服至是  
暴疾卒子琦襲鳳陽中衛指揮使



為驗凡出閔者通政司具奏赴印綬監填給勘合  
照驗金吾左等十衛已為親軍指揮使司其行移  
并守衛官軍俱各依南京上十衛例其各衛官軍  
今在南京及行在衛分者俱各且入原衛上直守  
衛南京留守五衛每衛改官軍一半來北京開設  
留守五衛仍屬五府分守城門及更番點開皇城  
四門北京牧馬千戶所候調南京軍至併之常山  
三護衛見在北京其文移合依安東中護衛例悉  
皇從之

命兵部以孝陵濟州廣洋水軍左右龍江左右江陰

橫海天策英武飛熊廣武應天等衛留守南京神  
策鎮南駝騎瀋陽虎賁豹韜龍驤鷹揚興武龍虎  
武德和陽潘陽右等衛調守北京留守中左右前  
後五衛官軍分守南北二京

戊辰

上以明年御新殿受朝詔天下曰開基創業興王之  
本為先繼體守成經國之宜尤重昔朕  
皇考太祖高皇帝受

天明命君至華夷建都江左以肇邦基肆朕續承大  
統恢弘鴻業惟懷永圖眷茲北京實為都會惟

天意之所屬寔下筮之仗同乃倣古制狗輿情立兩  
天京置郊社  
宗廟創建宮室上以紹

皇考太祖高皇帝之先志下以詔子孫萬世之弘規  
爰自營建以來天下軍民樂於趨事天人協贊景  
覲駢臻今已告成選永樂拾玖年正月朔旦御奉  
天殿朝百官誕新治理用致雍熙於戲天地清寧  
行

宗社萬年之福華夷綏靖陰古今全盛之基故茲詔  
示咸使聞知

己巳

擢教授張舉訓導吳昂冠帶舉人柯暹監生朱禮  
俱為戶科給事中教諭汪本成廣王瑩秀才彭彥  
虎余孟貞俱為禮科給事中秀才鄭得皎俞得濟  
俱為兵科給事中監生龍源彭璟俱為工科給事  
中秀才丘宗舒伯治潘吉駱福揚新汪樵潘謙俱  
為中書舍人陞遂昌縣學訓導湯新為宗人府經  
歷監察御史王果為湖廣按察司副使兵科給事  
中汪淵為雲南按察司副使改應天府戶顧佐於  
順天府廣東右布政使李汝器於貴州布政司河

南右叅政阮嗣於交趾布政司山西按察司僉事  
張思安於湖廣按察司

壬申 譎遼東都指揮李信等巡邊以其守備不嚴致寇  
入境也

癸酉 上御奉天殿受朝賀大宴文武羣臣及四夷朝使

冬至 祭 孝陵命皇太孫行禮

甲戌 車北京苑馬寺先是悉用軍士畜馬比調軍士保  
安守備馬悉散民間畜牧故罷苑馬寺及其六監  
二十四苑

乙亥 遣官齋勅召 皇太子

皇太子至北京 增置霸州文安縣縣丞主簿

壬午 革北京刑部并所屬吏戶禮兵刑工六曹清吏司

革北京刑部并所屬吏戶禮兵刑工六曹清吏司

革北京刑部并所屬吏戶禮兵刑工六曹清吏司

革北京刑部并所屬吏戶禮兵刑工六曹清吏司

照磨所司獄司其官屬俱調用及革行在戶部刑部并南京戶部刑部之北京清吏司行在都察院并南京都察院之北京道刑部增置雲南交趾貴州三司改北京行太僕寺為太僕寺北京國子監為國子監北京刑部所屬順天等八府保安隆慶二州並直隸京師寶鈔提舉司承運庫行用庫廣盈庫張家灣鹽倉檢校批驗所俱隸戶部會同館大通關俱隸兵部北京刑部工曹清吏織染所雜造局盧溝橋通州白河三處抽分竹木局俱隸工部北京五城兵馬指揮司析為東城西城南城北

城中城五兵馬指揮司革北京光祿寺及大官良醞

掌醞珍羞四署 陞山東安丘縣知縣張旗為山

東布政司左叅議賧丞馬撫為右叅議并賜鈔幣

銀衣先是反賊賓鴻等攻圍安丘甚急城中素無

兵備旗撫倉卒民男女嬰城死守賊不能攻而官

緝至賊敗走事聞

上曰將帥虐民縱賊縣官能禦賊保民人但堅志奮力何事不濟旗等宜寵異之故有是命

甲申

命張為羽林前衛指揮使成父義初為指揮同知陞



事不可緩執中請人給三斗曰且與六斗汝母懼  
擅發廩吾見道云尚又卷所記此語與史相  
上當自奏也

辛卯 夜月掩金星  
壬辰 真定府曲陽縣人楊得春蔚滿園等以妖術惑衆  
伏誅得春等素不事產業不服後官府有司將治  
其罪得春變黃冠服滿園削髮披僧衣俱逃入晉  
州以妖術妖書符呪惑衆自稱善治兵甲能令人

飛行十里遂聚無賴號五百羅漢謀作亂事覺有  
司捕獲械送京師即日皆棄市家口財產沒官  
癸巳

賜文武群臣金織紵絲表裏各一特命文淵閣大學  
士兼翰林院學士楊榮金幼孜賜同尚書

是月賑山東青菜平度等府州縣被水飢民凡十  
五萬三千七百三十四戶給粟四十七萬九千壹  
百七十石



左副都御史李慶為工部尚書右副都御史王彰  
為右都御史翰林院修撰羅汝敬為侍講大名府  
知府顧彛為福建布政司右叅政長蘆鹽運司同  
知賈杲為福建布政司左叅議監察御史葉貞為  
江西按察司副使胡良誠為河南按察司副使行  
人程遠為貴州按察司僉事改山西右叅議莊謙  
才於湖廣布政司 設廣積通積抽分竹木二局  
各設大使二員副使五員俱隸工部 夜月犯畢  
宿大星丁未

大丙午

陞中書舍人鮑麟戶科給事中唐勝序班張贊為  
尚寶司丞丁未

命中軍都督陳恭掌中都留守司事

戊申 擢河南中獲衛軍丁俺三為錦衣衛指揮僉事賜  
姓名趙誠以其告周王橐不執得實也

命庚戌 上以將行郊祀禮  
命法司出繫囚輸役贖罪

命癸丑  
順慶郡主薨訃聞賜祭

命有司治喪主蜀獻王第十女也 行在兵部尚

書方賓言守衛官軍舊有定數午門端門承天門

長安左右門俱係金吾旗手府軍虎賁宿衛今因

別有選調其數不足宜增羽林濟州濟陽燕山四

衛軍士相參宿直從之

甲寅

封中軍右都督郭義為奉天靖難推誠宣力武臣

特進榮祿大夫柱國安陽侯食祿千一百石後軍

右都督薛祿為奉天靖難推誠宣力武臣特進榮

祿大夫柱國惠安伯食祿八百石左軍都督同知

薛斌為奉天靖難宣力武臣特進榮祿大夫柱國

永順伯食祿九百石子孫並世襲指揮使 改比

京刑部尚書郭資為戶部尚書侍郎李昶為右侍

郎李友直為工部侍郎崔衍為兵部右侍郎

皇太子

皇太子

皇太孫將至行在戶部尚書夏原吉先入奏

上喜賜鈔一百錠命諸司先期分官出候于良鄉

正戊辰五春百餘命歸回先歸命海出與子身歸  
上御奉天殿文武群臣行賀禮賜宴

皇太子及

皇太孫至北京

辛酉

命駙馬都尉廣平侯袁容掌後軍都督府事

朝鮮國王李禔遣陪臣曹備衡等奉表貢方物賀明

年正旦

命禮部宴賚之

是日

皇太子奏前過山東境內遇民飢即令布政司發粟

賑之

上曰正是昔范仲淹之子猶能舉麥舟濟其父之故

入猶况百姓吾赤子乎

壬戌

陞金吾左衛指揮使孫奇為都指揮僉事羽林前

衛正千戶吳福為指揮僉事

改鑄北京夜巡銅

牌改北京牧馬千戶所為牧馬千戶所

總兵官都督費璫言四川仙泉等監課司十八井

洪武中撥鹽井衛中納停納罷已允請準見中川  
鹽則例每引加米一斗五升共米三斗令於涼州  
衛倉中納為便從之  
癸亥  
享南京

太廟遣駙馬都尉沐昕行礼 初營建北京凡廟社  
郊祀壇場宮殿門闕規制悉如南京而高敞壯麗過  
之復於皇城東南建

皇太孫宮東安門外東南建十王邸通為屋八千三  
百五十楹自永樂十五年六月興工至是成成陸營

膳清吏司郎中蔡信為工部右侍郎營繕所副吳  
福慶等七員為所正所丞楊青等六員為所副以  
木瓦匠金珩等二十三人為所丞賜督工文武官  
員及軍民工匠鈔胡椒蘇木各有差以歲早免  
直隸鳳陽府所屬州縣報七千九百九十二石  
是歲天下戶九百五十三萬三千四百九十二口  
五千一百四十四萬七千四百三十四賦稅糧三  
千二百三十九萬九千二百六石布帛一百二十一  
萬一千八百八十三疋絲綿二十四萬六千五百  
六十斤綿花絨五十八萬三千三百四十九斤課鈔

千八百二十二萬四千六百六十二錠金二千三百八十一兩銀三十萬二千五百四十四兩銅錢三千一百六貫銅二千一百二十八斤鐵四十八萬九千一百六十六斤鉛二萬七百八十斤硃砂千五百四兩海肥三十三萬海干六索茶百兩萬七千九百四十五斤鹽百四十一萬六千三百一十一引七田子粒五百十五萬八千四十石馬八十九萬九千二百八十七疋 餽運北京糧六十七萬七千三百二十八石 交陞上供絹二千二百六十五疋蘇木五千斤翠羽三千箇扇一萬把



